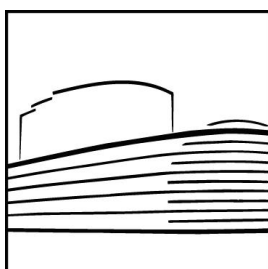


# PARLAMENTO EUROPEO



## ORDINE DEL GIORNO

12 - 15 settembre 2016  
Strasburgo



## Legenda delle procedure

*A meno che il Parlamento non decida diversamente, i testi esaminati saranno posti in votazione nel seguente ordine:*

### 1. Terza lettura

- Procedura legislativa ordinaria (★★★III)  
maggioranza semplice per approvare il progetto comune

### 2. Approvazione

- Procedura di approvazione (★★★)  
qualora i trattati richiedano la maggioranza dei deputati che compongono il Parlamento per approvare o respingere la decisione recante approvazione

### 3. Seconda lettura

- Procedura legislativa ordinaria (★★★II)  
maggioranza dei deputati che compongono il Parlamento per respingere o modificare la posizione del Consiglio;  
maggioranza semplice per approvare la posizione del Consiglio

### 4. Regolamento del Parlamento europeo

- Modifiche del Regolamento  
maggioranza dei deputati che compongono il Parlamento per approvare modifiche  
maggioranza semplice per approvare la proposta di decisione

### 5. Prima lettura

- Procedura legislativa ordinaria (★★★I)  
maggioranza semplice per approvare o modificare la proposta legislativa  
maggioranza semplice per approvare il progetto di risoluzione legislativa

### 6. Approvazione

- Procedura di approvazione (★★★)  
Qualora i trattati richiedano la maggioranza dei voti espressi per approvare o respingere la decisione recante approvazione

### 7. Altre procedure

- Procedura di consultazione (★)  
maggioranza semplice per approvare o modificare la proposta legislativa  
maggioranza semplice per approvare il progetto di risoluzione legislativa
- Varie (dichiarazioni, interrogazioni orali, relazioni d'iniziativa, revoca dell'immunità)  
maggioranza semplice per approvare la proposta di risoluzione o di decisione

<b>Lunedì 12 settembre 2016</b>	1
<b>17:00 - 23:00</b>	1
Ripresa della sessione e ordine dei lavori	1
Discussione congiunta - Energia	1
Verso un nuovo assetto del mercato dell'energia - <i>Relazione: Werner Langen (A8-0214/2016)</i>	1
Strategia dell'UE in materia di riscaldamento e raffreddamento - <i>Relazione: Adam Gierek (A8-0232/2016)</i>	1
Discussione congiunta - Coesione	1
Promuovere la competitività delle PMI - <i>Relazione: Rosa D'Amato (A8-0162/2016)</i>	1
Politica di coesione e strategie di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente (RIS3) - <i>Relazione: Ramón Luis Valcárcel Siso (A8-0159/2016)</i>	1
Cooperazione territoriale europea - migliori prassi e misure innovative - <i>Relazione: Iskra Mihaylova (A8-0202/2016)</i>	1
Una strategia dell'UE per la regione alpina - <i>Relazione: Mercedes Bresso (A8-0226/2016)</i>	2
Fondo fiduciario dell'UE per l'Africa: implicazioni per lo sviluppo e l'aiuto umanitario - <i>Relazione: Ignazio Corrao (A8-0221/2016)</i>	2
Breve presentazione della relazione seguente:	2
Creazione di condizioni del mercato del lavoro favorevoli all'equilibrio tra vita privata e vita professionale - <i>Relazione: Tatjana Ždanoka, Vilija Blinkevičiūtė (A8-0253/2016)</i>	2
Interventi di un minuto (articolo 163 del regolamento)	2
<b>Martedì 13 settembre 2016</b>	3
<b>09:00 - 12:20</b>	3
Esito del vertice del G20 - <i>Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione</i>	3
Inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico - <i>Relazione: Pablo Zalba Bidegain, Gerben-Jan Gerbrandy (A8-0246/2016)</i>	3
<b>12:30 - 14:30 VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto</b>	3
Politica di coesione e strategie di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente (RIS3) - <i>Relazione: Ramón Luis Valcárcel Siso (A8-0159/2016)</i>	3
Cooperazione territoriale europea - migliori prassi e misure innovative - <i>Relazione: Iskra Mihaylova (A8-0202/2016)</i>	3
Inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico - <i>Relazione: Pablo Zalba Bidegain, Gerben-Jan Gerbrandy (A8-0246/2016)</i>	3
Richiesta di revoca dell'immunità di István Ujhelyi - <i>Relazione: Tadeusz Zwiefka (A8-0229/2016)</i>	3
Richiesta di difesa dei privilegi e delle immunità di Rosario Crocetta - <i>Relazione: Heidi Hautala (A8-0230/2016)</i>	3
Richiesta di revoca dell'immunità di Sotirios Zarianopoulos - <i>Relazione: Gilles Lebreton (A8-0233/2016)</i>	4
Accordo UE-Cina relativo all'adesione della Croazia - <i>Raccomandazione: Iuliu Winkler (A8-0231/2016)</i>	4
Accordo UE-Uruguay relativo all'adesione della Croazia - <i>Raccomandazione: Pablo Zalba Bidegain (A8-0241/2016)</i>	4
Nomina di un membro della Corte dei conti - Lazaros Stavrou Lazarou - <i>Relazione: Igor Šoltes (A8-0258/2016)</i>	4
Nomina di un membro della Corte dei conti - João Figueiredo - <i>Relazione: Igor Šoltes (A8-0259/2016)</i>	4
Nomina di un membro della Corte dei conti - Leo Brincat - <i>Relazione: Igor Šoltes (A8-0257/2016)</i>	4
Statistiche del commercio estero con i paesi terzi (poteri delegati e di esecuzione) - <i>Raccomandazione per la seconda lettura: Bernd Lange (A8-0240/2016)</i>	4
Statistiche in tema di gas naturale ed energia elettrica - <i>Relazione: Barbara Kappel (A8-0184/2016)</i>	5
Verso un nuovo assetto del mercato dell'energia - <i>Relazione: Werner Langen (A8-0214/2016)</i>	5
Strategia dell'UE in materia di riscaldamento e raffreddamento - <i>Relazione: Adam Gierek (A8-0232/2016)</i>	5

Promuovere la competitività delle PMI - <i>Relazione: Rosa D'Amato (A8-0162/2016)</i>	5
Una strategia dell'UE per la regione alpina - <i>Relazione: Mercedes Bresso (A8-0226/2016)</i>	5
Fondo fiduciario dell'UE per l'Africa: implicazioni per lo sviluppo e l'aiuto umanitario - <i>Relazione: Ignazio Corrao (A8-0221/2016)</i>	5
Creazione di condizioni del mercato del lavoro favorevoli all'equilibrio tra vita privata e vita professionale - <i>Relazione: Tatjana Ždanoka, Vilija Blinkevičiūtė (A8-0253/2016)</i>	5
<b>15:00 - 24:00</b>	5
Recenti sviluppi in Polonia e loro impatto sui diritti fondamentali sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea - <i>Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione</i>	5
Situazione in Turchia - <i>Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza</i>	6
Situazione post-elettorale in Gabon - <i>Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza</i>	6
Vertice ad alto livello delle Nazioni Unite dedicato alle modalità per affrontare i grandi spostamenti di rifugiati e migranti - <i>Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza</i>	6
Relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale - <i>Relazione: Fabio Massimo Castaldo (A8-0249/2016)</i>	6
Dumping sociale nell'Unione europea - <i>Relazione: Guillaume Balas (A8-0255/2016)</i>	6
Presentazione da parte del Consiglio della propria posizione sul progetto di bilancio generale - Esercizio 2017 - <i>Dichiarazione del Consiglio</i>	6
Discussione congiunta - Accordo di partenariato economico UE-SADC	6
Accordo di partenariato economico tra l'UE e gli Stati della SADC aderenti all'APE - <i>Raccomandazione: Alexander Graf Lambsdorff (A8-0242/2016)</i>	6
Controllo parlamentare e monitoraggio della società civile dell'accordo di partenariato economico UE-SADC - <i>Interrogazione orale (O-000108/2016 - B8-0713/2016)</i>	7
Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg - <i>Interrogazioni orali (O-000088/2016 - B8-0711/2016) (O-000089/2016 - B8-0712/2016)</i>	7
<b>Mercoledì 14 settembre 2016</b>	8
<b>09:00 - 11:50 DISCUSSIONE PRIORITARIA</b>	8
Stato dell'Unione - <i>Dichiarazione del Presidente della Commissione</i>	8
<b>12:00 - 14:00 VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto</b>	8
Protocollo all'accordo UE-Svizzera sulla libera circolazione delle persone (adesione della Croazia) - <i>Raccomandazione: Danuta Jazłowiecka (A8-0216/2016)</i>	8
Vertice sociale trilaterale per la crescita e l'occupazione - <i>Raccomandazione: Csaba Sógor (A8-0252/2016)</i>	8
Requisiti tecnici per le navi adibite alla navigazione interna - <i>Raccomandazione per la seconda lettura: Ivo Belet (A8-0256/2016)</i>	8
Accordo di partenariato economico tra l'UE e gli Stati della SADC aderenti all'APE - <i>Raccomandazione: Alexander Graf Lambsdorff (A8-0242/2016)</i>	8
Accordo relativo all'attuazione della Convenzione sul lavoro nel settore della pesca - <i>Proposta di risoluzione</i>	8
Recenti sviluppi in Polonia e loro impatto sui diritti fondamentali sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea - <i>Proposte di risoluzione</i>	9
Relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale - <i>Relazione: Fabio Massimo Castaldo (A8-0249/2016)</i>	9
Dumping sociale nell'Unione europea - <i>Relazione: Guillaume Balas (A8-0255/2016)</i>	9
Regolamento delegato della Commissione che integra il regolamento (UE) n. 1286/2014 relativo ai documenti contenenti le informazioni chiave per i prodotti d'investimento al dettaglio e assicurativi preassemblati	9
<b>15:00 - 24:00</b>	9
Necessità di una politica europea di reindustrializzazione alla luce dei recenti casi di Caterpillar e Alstom - <i>Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione</i>	9
Decisione relativa agli aiuti di Stato a favore di Apple - <i>Dichiarazione della Commissione</i>	9

Documento di viaggio per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare - <i>Relazione: Jussi Halla-aho (A8-0201/2016)</i>	9
Asilo: misure temporanee a beneficio dell'Italia e della Grecia - <i>Relazione: Ska Keller (A8-0236/2016)</i>	9
Orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione - <i>Relazione: Laura Agea (A8-0247/2016)</i>	10
Applicazione della direttiva sui servizi postali - <i>Relazione: Markus Ferber (A8-0254/2016)</i>	10
Discussione congiunta - Piccole e medie imprese	10
Accesso al credito per le PMI e rafforzamento della diversità del finanziamento alle PMI nell'Unione dei mercati dei capitali - <i>Relazione: Othmar Karas (A8-0222/2016)</i>	10
Come realizzare al meglio il potenziale di creazione di posti di lavoro delle piccole e medie imprese (PMI)? - <i>Relazione: Zdzisław Krasnodębski (A8-0248/2016)</i>	10
Prospetto da pubblicare per l'offerta al pubblico o l'ammissione alla negoziazione di titoli - <i>Relazione: Petr Ježek (A8-0238/2016)</i>	10
 <b>Giovedì 15 settembre 2016</b>	 11
<b>08:00 - 11:50</b>	11
Regimi di reddito minimo nell'UE - <i>Interrogazione orale (O-000087/2016 - B8-0710/2016)</i>	11
Applicazione della direttiva sulla parità in materia di occupazione - <i>Relazione: Renate Weber (A8-0225/2016)</i>	11
Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014 - <i>Relazione: Marian Harkin (A8-0227/2016)</i>	11
Discussioni su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (articolo 135 del regolamento)	11
Filippine	11
Somalia	11
Zimbabwe	12
<b>12:00 - 14:00 VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto</b>	12
Nomina di un membro della Commissione europea - Sir Julian King (Regno Unito)	12
Proposte di risoluzione concernenti le discussioni su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (articolo 135 del regolamento)	12
Documento di viaggio per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare - <i>Relazione: Jussi Halla-aho (A8-0201/2016)</i>	12
Prospetto da pubblicare per l'offerta al pubblico o l'ammissione alla negoziazione di titoli - <i>Relazione: Petr Ježek (A8-0238/2016)</i>	12
Asilo: misure temporanee a beneficio dell'Italia e della Grecia - <i>Relazione: Ska Keller (A8-0236/2016)</i>	12
Orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione - <i>Relazione: Laura Agea (A8-0247/2016)</i>	12
Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg - <i>Proposta di risoluzione</i>	12
Applicazione della direttiva sui servizi postali - <i>Relazione: Markus Ferber (A8-0254/2016)</i>	12
Accesso al credito per le PMI e rafforzamento della diversità del finanziamento alle PMI nell'Unione dei mercati dei capitali - <i>Relazione: Othmar Karas (A8-0222/2016)</i>	12
Come realizzare al meglio il potenziale di creazione di posti di lavoro delle piccole e medie imprese (PMI)? - <i>Relazione: Zdzisław Krasnodębski (A8-0248/2016)</i>	13
Applicazione della direttiva sulla parità in materia di occupazione - <i>Relazione: Renate Weber (A8-0225/2016)</i>	13
Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014 - <i>Relazione: Marian Harkin (A8-0227/2016)</i>	13
<b>15:00 - 17:00</b>	13
Partite truccate - <i>Interrogazione orale (O-000102/2016 - B8-0714/2016)</i>	13

<b>Tempo di parola (articolo 162 del regolamento)</b>	15
<b>Termini di presentazione</b>	17

## Lunedì 12 settembre 2016

17:00 - 23:00

Discussioni

**17:00 - 23:00**

1

- **Ripresa della sessione e ordine dei lavori**

**Discussione congiunta - Energia**

59 ☹

- **Verso un nuovo assetto del mercato dell'energia**

*Relazione: Werner Langen (A8-0214/2016)*

Relazione sul tema "Verso un nuovo assetto del mercato dell'energia"

[2015/2322(INI)]

Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia

41 ☹

- **Strategia dell'UE in materia di riscaldamento e raffreddamento**

*Relazione: Adam Gierek (A8-0232/2016)*

Relazione su una strategia dell'UE in materia di riscaldamento e raffreddamento

[2016/2058(INI)]

Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia

**Fine della discussione congiunta****Discussione congiunta - Coesione**

77 ☹

- **Promuovere la competitività delle PMI**

*Relazione: Rosa D'Amato (A8-0162/2016)*

Relazione sull'attuazione dell'obiettivo tematico "promuovere la competitività delle PMI" (articolo 9, punto 3, del regolamento sulle disposizioni comuni)

[2015/2282(INI)]

Commissione per lo sviluppo regionale

78

- **Politica di coesione e strategie di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente (RIS3)**

*Relazione: Ramón Luis Valcárcel Siso (A8-0159/2016)*

Relazione su politica di coesione e strategie di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente (RIS3)

[2015/2278(INI)]

Commissione per lo sviluppo regionale

79

- **Cooperazione territoriale europea - migliori prassi e misure innovative**

*Relazione: Iskra Mihaylova (A8-0202/2016)*

Relazione sulla cooperazione territoriale europea - migliori prassi e misure innovative

[2015/2280(INI)]

Commissione per lo sviluppo regionale

- 30 ⌚
- **Una strategia dell'UE per la regione alpina**  
*Relazione: Mercedes Bresso (A8-0226/2016)*  
Relazione su una strategia dell'UE per la regione alpina  
[2015/2324(INI)]  
Commissione per lo sviluppo regionale

#### **Fine della discussione congiunta**

- 63 ⌚
- **Fondo fiduciario dell'UE per l'Africa: implicazioni per lo sviluppo e l'aiuto umanitario**  
*Relazione: Ignazio Corrao (A8-0221/2016)*  
Relazione sul Fondo fiduciario dell'UE per l'Africa: implicazioni per lo sviluppo e l'aiuto umanitario  
[2015/2341(INI)]  
Commissione per lo sviluppo

#### **Breve presentazione della relazione seguente:**

- 92 ⌚
- **Creazione di condizioni del mercato del lavoro favorevoli all'equilibrio tra vita privata e vita professionale**  
*Relazione: Tatjana Ždanoka, Viliya Blinkevičiūtė (A8-0253/2016)*  
Relazione sulla creazione di condizioni del mercato del lavoro favorevoli all'equilibrio tra vita privata e vita professionale  
[2016/2017(INI)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali  
Commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere

- 2
- **Interventi di un minuto (articolo 163 del regolamento)**



## Martedì 13 settembre 2016

09:00 - 12:20	Discussioni
12:30 - 14:30	VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto
15:00 - 24:00	Discussioni

### 09:00 - 12:20

- 71 • **Esito del vertice del G20**  
***Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione***  
 [2016/2769(RSP)]
- 72 • **Inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico**  
***Relazione: Pablo Zalba Bidegain, Gerben-Jan Gerbrandy (A8-0246/2016)***  
 Relazione interlocutoria sull'inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico  
 [2016/2090(INI)]  
 Commissione d'inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico

### 12:30 - 14:30 VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto

- 78 - **Politica di coesione e strategie di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente (RIS3)**  
***Relazione: Ramón Luis Valcárcel Siso (A8-0159/2016)***  
 [2015/2278(INI)]  
 Commissione per lo sviluppo regionale
- 79 - **Cooperazione territoriale europea - migliori prassi e misure innovative**  
***Relazione: Iskra Mihaylova (A8-0202/2016)***  
 [2015/2280(INI)]  
 Commissione per lo sviluppo regionale
- 72 - **Inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico**  
***Relazione: Pablo Zalba Bidegain, Gerben-Jan Gerbrandy (A8-0246/2016)***  
 [2016/2090(INI)]  
 Commissione d'inchiesta sulla misurazione delle emissioni nel settore automobilistico
- 96 - **Richiesta di revoca dell'immunità di István Ujhelyi**  
***Relazione: Tadeusz Zwiefka (A8-0229/2016)***  
 Relazione sulla richiesta di revoca dell'immunità di István Ujhelyi  
 [2015/2237(IMM)]  
 Commissione giuridica
- 97 - **Richiesta di difesa dei privilegi e delle immunità di Rosario Crocetta**  
***Relazione: Heidi Hautala (A8-0230/2016)***  
 Relazione sulla richiesta di difesa dei privilegi e delle immunità di Rosario Crocetta  
 [2016/2015(IMM)]  
 Commissione giuridica

- 98 - **Richiesta di revoca dell'immunità di Sotirios Zarianopoulos**  
*Relazione: Gilles Lebreton (A8-0233/2016)*  
Relazione sulla richiesta di revoca dell'immunità di Sotirios Zarianopoulos  
[2016/2083(IMM)]  
Commissione giuridica
- 66 ★★ - **Accordo UE-Cina relativo all'adesione della Croazia**  
*Raccomandazione: Iuliu Winkler (A8-0231/2016)*  
Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea  
[2015/0298(NLE)]  
Commissione per il commercio internazionale
- 93 ★★ - **Accordo UE-Uruguay relativo all'adesione della Croazia**  
*Raccomandazione: Pablo Zalba Bidegain (A8-0241/2016)*  
Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica orientale dell'Uruguay, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea  
[2016/0058(NLE)]  
Commissione per il commercio internazionale
- 82 - **Nomina di un membro della Corte dei conti - Lazaros Stavrou Lazarou**  
*Relazione: Igor Šoltes (A8-0258/2016)*  
Relazione sulla nomina di Lazaros Stavrou Lazarou a membro della Corte dei conti  
[2016/0807(NLE)]  
Commissione per il controllo dei bilanci
- 95 - **Nomina di un membro della Corte dei conti - João Figueiredo**  
*Relazione: Igor Šoltes (A8-0259/2016)*  
Relazione sulla nomina di João Alexandre Tavares Gonçalves de Figueiredo a membro della Corte dei conti  
[2016/0809(NLE)]  
Commissione per il controllo dei bilanci
- 91 - **Nomina di un membro della Corte dei conti - Leo Brincat**  
*Relazione: Igor Šoltes (A8-0257/2016)*  
Relazione sulla nomina di Leo Brincat a membro della Corte dei conti  
[2016/0806(NLE)]  
Commissione per il controllo dei bilanci
- 86 ⌚ ★★ ★ II - **Statistiche del commercio estero con i paesi terzi (poteri delegati e di esecuzione)**  
*Raccomandazione per la seconda lettura: Bernd Lange (A8-0240/2016)*  
Raccomandazione per la seconda lettura relativa alla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 471/2009 relativo alle statistiche comunitarie del commercio estero con i paesi terzi per quanto riguarda il conferimento alla Commissione dei poteri delegati e di esecuzione per l'adozione di alcune misure  
[2013/0279(COD)]  
Commissione per il commercio internazionale

- 88 🕒 ★★ ★ I - **Statistiche in tema di gas naturale ed energia elettrica**  
*Relazione: Barbara Kappel (A8-0184/2016)*  
Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee in tema di gas naturale ed energia elettrica e che abroga la direttiva 2008/92/CE del Parlamento europeo e del Consiglio concernente una procedura comunitaria sulla trasparenza dei prezzi al consumatore finale industriale di gas e di energia elettrica  
[2015/0239(COD)]  
Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
- 59 🕒 - **Verso un nuovo assetto del mercato dell'energia**  
*Relazione: Werner Langen (A8-0214/2016)*  
[2015/2322(INI)]  
Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
- 41 🕒 - **Strategia dell'UE in materia di riscaldamento e raffreddamento**  
*Relazione: Adam Gierek (A8-0232/2016)*  
[2016/2058(INI)]  
Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
- 77 🕒 - **Promuovere la competitività delle PMI**  
*Relazione: Rosa D'Amato (A8-0162/2016)*  
[2015/2282(INI)]  
Commissione per lo sviluppo regionale
- 30 🕒 - **Una strategia dell'UE per la regione alpina**  
*Relazione: Mercedes Bresso (A8-0226/2016)*  
[2015/2324(INI)]  
Commissione per lo sviluppo regionale
- 63 🕒 - **Fondo fiduciario dell'UE per l'Africa: implicazioni per lo sviluppo e l'aiuto umanitario**  
*Relazione: Ignazio Corrao (A8-0221/2016)*  
[2015/2341(INI)]  
Commissione per lo sviluppo
- 92 🕒 - **Creazione di condizioni del mercato del lavoro favorevoli all'equilibrio tra vita privata e vita professionale**  
*Relazione: Tatjana Ždanoka, Vilija Blinkevičiūtė (A8-0253/2016)*  
[2016/2017(INI)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali  
Commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere

## 15:00 - 24:00

- 94 🕒 • **Recenti sviluppi in Polonia e loro impatto sui diritti fondamentali sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea**  
*Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione*  
[2016/2774(RSP)]  
*Seguita da un giro di interventi di oratori dei gruppi politici*

- 104 • **Situazione in Turchia**  
*Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza*  
[2016/2876(RSP)]
- 105 • **Situazione post-elettorale in Gabon**  
*Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza*  
[2016/2877(RSP)]
- 106 • **Vertice ad alto livello delle Nazioni Unite dedicato alle modalità per affrontare i grandi spostamenti di rifugiati e migranti**  
*Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza*  
[2016/2878(RSP)]
- 26 ⌚ • **Relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale**  
*Relazione: Fabio Massimo Castaldo (A8-0249/2016)*  
Relazione sulle relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale  
[2015/2273(INI)]  
Commissione per gli affari esteri
- 52 ⌚ • **Dumping sociale nell'Unione europea**  
*Relazione: Guillaume Balas (A8-0255/2016)*  
Relazione sul dumping sociale nell'Unione europea  
[2015/2255(INI)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 69 • **Presentazione da parte del Consiglio della propria posizione sul progetto di bilancio generale - Esercizio 2017**  
*Dichiarazione del Consiglio*  
[2016/2768(RSP)]

#### **Discussione congiunta - Accordo di partenariato economico UE-SADC**

- 32 ★★★ • **Accordo di partenariato economico tra l'UE e gli Stati della SADC aderenti all'APE**  
*Raccomandazione: Alexander Graf Lambsdorff (A8-0242/2016)*  
Raccomandazione sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati della SADC aderenti all'APE, dall'altra  
[2016/0005(NLE)]  
Commissione per il commercio internazionale

99

- **Controllo parlamentare e monitoraggio della società civile dell'accordo di partenariato economico UE-SADC**

**Interrogazione orale**

Bernd Lange, Alexander Graf Lambsdorff (O-000108/2016 - B8-0713/2016)  
Commissione per il commercio internazionale  
Commissione  
Controllo parlamentare e monitoraggio della società civile dell'APE SADC-UE  
[2016/2855(RSP)]

**Fine della discussione congiunta**

100 ⌚

- **Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg**

**Interrogazioni orali**

Norbert Lins, Pavel Poc, Julie Girling, Gerben-Jan Gerbrandy, Younous Omarjee, Keith Taylor, Marco Affronte (O-000088/2016 - B8-0711/2016)  
Commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare  
Consiglio  
Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg (Sud Africa)

Norbert Lins, Pavel Poc, Julie Girling, Gerben-Jan Gerbrandy, Younous Omarjee, Keith Taylor, Marco Affronte (O-000089/2016 - B8-0712/2016)  
Commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare  
Commissione  
Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg (Sud Africa)

[2016/2664(RSP)]

*La votazione si svolgerà giovedì*

## Mercoledì 14 settembre 2016

09:00 - 11:50	DISCUSSIONE PRIORITARIA
12:00 - 14:00	VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto
15:00 - 24:00	Discussioni

### 09:00 - 11:50 DISCUSSIONE PRIORITARIA

- 58
- **Stato dell'Unione**  
*Dichiarazione del Presidente della Commissione*  
[2016/2734(RSP)]

### 12:00 - 14:00 VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto

- 64    ★★★    - **Protocollo all'accordo UE-Svizzera sulla libera circolazione delle persone (adesione della Croazia)**  
*Raccomandazione: Danuta Jazłowiecka (A8-0216/2016)*  
Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone, riguardante la partecipazione della Repubblica di Croazia quale parte contraente in seguito alla sua adesione all'Unione europea  
[2013/0321(NLE)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 90    ★★★    - **Vertice sociale trilaterale per la crescita e l'occupazione**  
*Raccomandazione: Csaba Sógor (A8-0252/2016)*  
Relazione interlocutoria sulla proposta di decisione del Consiglio sul vertice trilaterale per la crescita e l'occupazione  
[2013/0361(APP)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 84    🕒 ★★★ II    - **Requisiti tecnici per le navi adibite alla navigazione interna**  
*Raccomandazione per la seconda lettura: Ivo Belet (A8-0256/2016)*  
Raccomandazione per la seconda lettura relativa alla posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce i requisiti tecnici per le navi adibite alla navigazione interna, che modifica la direttiva 2009/100/CE e che abroga la direttiva 2006/87/CE  
[2013/0302(COD)]  
Commissione per i trasporti e il turismo
- 32    ★★★    - **Accordo di partenariato economico tra l'UE e gli Stati della SADC aderenti all'APE**  
*Raccomandazione: Alexander Graf Lambsdorff (A8-0242/2016)*  
[2016/0005(NLE)]  
Commissione per il commercio internazionale
- 83    🕒    - **Accordo relativo all'attuazione della Convenzione sul lavoro nel settore della pesca**  
*Proposta di risoluzione*  
B8-0976/2016  
[2016/2794(RSP)]  
*Articolo 101, paragrafo 3, del regolamento*

- 94 ⌚ - **Recenti sviluppi in Polonia e loro impatto sui diritti fondamentali sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea**  
*Proposte di risoluzione*  
 B8-0865/2016, B8-0977/2016, B8-0978/2016  
 [2016/2774(RSP)]
- 26 ⌚ - **Relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale**  
*Relazione: Fabio Massimo Castaldo (A8-0249/2016)*  
 [2015/2273(INI)]  
 Commissione per gli affari esteri
- 52 ⌚ - **Dumping sociale nell'Unione europea**  
*Relazione: Guillaume Balas (A8-0255/2016)*  
 [2015/2255(INI)]  
 Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 102 ⌚ - **Regolamento delegato della Commissione che integra il regolamento (UE) n. 1286/2014 relativo ai documenti contenenti le informazioni chiave per i prodotti d'investimento al dettaglio e assicurativi preassemblati**  
 B8-0974/2016  
 [2016/2816(DEA)]

## 15:00 - 24:00

- 111 ⌚ • **Necessità di una politica europea di reindustrializzazione alla luce dei recenti casi di Caterpillar e Alstom**  
*Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione*  
 [2016/2891(RSP)]  
*La votazione si svolgerà nella tornata di ottobre I.*
- 107 • **Decisione relativa agli aiuti di Stato a favore di Apple**  
*Dichiarazione della Commissione*  
 [2016/2879(RSP)]
- 39 ⌚ ★★ ★ I • **Documento di viaggio per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare**  
*Relazione: Jussi Halla-aho (A8-0201/2016)*  
 Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo a un documento di viaggio europeo per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare  
 [COM(2015)0668 - C8-0405/2015 - 2015/0306(COD)]  
 Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
- 36 ⌚ ★ • **Asilo: misure temporanee a beneficio dell'Italia e della Grecia**  
*Relazione: Ska Keller (A8-0236/2016)*  
 Relazione sulla proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione (UE) 2015/1601 del Consiglio, del 22 settembre 2015, che istituisce misure temporanee nel settore della protezione internazionale a beneficio dell'Italia e della Grecia  
 [COM(2016)0171 - C8-0133/2016 - 2016/0089(NLE)]  
 Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

- 27 🕒 ★ • **Orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione**  
**Relazione: Laura Agea (A8-0247/2016)**  
 Relazione sulla proposta di decisione del Consiglio sugli orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione  
 [COM(2016)0071 - C8-0098/2016 - 2016/0043(NLE)]  
 Commissione per l'occupazione e gli affari sociali

- 31 🕒 • **Applicazione della direttiva sui servizi postali**  
**Relazione: Markus Ferber (A8-0254/2016)**  
 Relazione sull'applicazione della direttiva sui servizi postali  
 [2016/2010(INI)]  
 Commissione per i trasporti e il turismo

### Discussione congiunta - Piccole e medie imprese

- 35 🕒 • **Accesso al credito per le PMI e rafforzamento della diversità del finanziamento alle PMI nell'Unione dei mercati dei capitali**  
**Relazione: Othmar Karas (A8-0222/2016)**  
 Relazione sull'accesso al credito per le PMI e il rafforzamento della diversità del finanziamento alle PMI nell'Unione dei mercati dei capitali  
 [2016/2032(INI)]  
 Commissione per i problemi economici e monetari

- 13 🕒 • **Come realizzare al meglio il potenziale di creazione di posti di lavoro delle piccole e medie imprese (PMI)?**  
**Relazione: Zdzisław Krasnodębski (A8-0248/2016)**  
 Relazione su come realizzare al meglio il potenziale di creazione di posti di lavoro delle piccole e medie imprese (PMI)  
 [2015/2320(INI)]  
 Commissione per l'occupazione e gli affari sociali

### Fine della discussione congiunta





- 103 🕒 ★★ ★ I • **Prospetto da pubblicare per l'offerta al pubblico o l'ammissione alla negoziazione di titoli**  
**Relazione: Petr Ježek (A8-0238/2016)**  
 Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al prospetto da pubblicare per l'offerta al pubblico o l'ammissione alla negoziazione di titoli  
 [COM(2015)0583 - C8-0375/2015 - 2015/0268(COD)]  
 Commissione per i problemi economici e monetari



## Giovedì 15 settembre 2016

08:00 - 11:50	Discussioni
12:00 - 14:00	VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto
15:00 - 17:00	Discussioni

### 08:00 - 11:50

- 89
- **Regimi di reddito minimo nell'UE**  
*Interrogazione orale*  
 Thomas Händel (O-000087/2016 - B8-0710/2016)  
 Commissione per l'occupazione e gli affari sociali  
 Commissione  
 Regimi di reddito minimo nell'Unione europea  
 [2016/2676(RSP)]
- 14 
- **Applicazione della direttiva sulla parità in materia di occupazione**  
*Relazione: Renate Weber (A8-0225/2016)*  
 Relazione sull'applicazione della direttiva 2000/78/CE del Consiglio, del 27 novembre 2000, che stabilisce un quadro generale per la parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro ("direttiva sulla parità in materia di occupazione")  
 [2015/2116(INI)]  
 Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 15 
- **Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014**  
*Relazione: Marian Harkin (A8-0227/2016)*  
 Relazione sulle attività, l'incidenza e il valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014  
 [2015/2284(INI)]  
 Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- Discussioni su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (articolo 135 del regolamento)**
- 108 
- **Filippine**  
 RC B8-0990/2016, B8-0990/2016, B8-0992/2016, B8-0994/2016, B8-0999/2016, B8-1002/2016, B8-1004/2016, B8-1008/2016  
 [2016/2880(RSP)]
- 109 
- **Somalia**  
 RC B8-0989/2016, B8-0989/2016, B8-0991/2016, B8-0993/2016, B8-0998/2016, B8-1001/2016, B8-1003/2016, B8-1007/2016  
 [2016/2881(RSP)]

110 🕒

- **Zimbabwe**

RC B8-0995/2016, B8-0995/2016, B8-0996/2016, B8-0997/2016, B8-1000/2016, B8-1005/2016, B8-1006/2016, B8-1009/2016, B8-1010/2016  
[2016/2882(RSP)]

## 12:00 - 14:00 VOTAZIONI seguite da dichiarazioni di voto

- 113 • **Nomina di un membro della Commissione europea - Sir Julian King (Regno Unito)**
- 9 • **Proposte di risoluzione concernenti le discussioni su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (articolo 135 del regolamento)**
- 39 🕒 ★★★I - **Documento di viaggio per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare**  
*Relazione: Jussi Halla-aho (A8-0201/2016)*  
[COM(2015)0668 - C8-0405/2015 - 2015/0306(COD)]  
Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
- 103 🕒 ★★★I - **Prospetto da pubblicare per l'offerta al pubblico o l'ammissione alla negoziazione di titoli**  
*Relazione: Petr Ježek (A8-0238/2016)*  
[COM(2015)0583 - C8-0375/2015 - 2015/0268(COD)]  
Commissione per i problemi economici e monetari
- 36 🕒 ★ - **Asilo: misure temporanee a beneficio dell'Italia e della Grecia**  
*Relazione: Ska Keller (A8-0236/2016)*  
[COM(2016)0171 - C8-0133/2016 - 2016/0089(NLE)]  
Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
- 27 🕒 ★ - **Orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione**  
*Relazione: Laura Agea (A8-0247/2016)*  
[COM(2016)0071 - C8-0098/2016 - 2016/0043(NLE)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 100 🕒 - **Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg**  
*Proposta di risoluzione*  
B8-0987/2016  
[2016/2664(RSP)]
- 31 🕒 - **Applicazione della direttiva sui servizi postali**  
*Relazione: Markus Ferber (A8-0254/2016)*  
[2016/2010(INI)]  
Commissione per i trasporti e il turismo
- 35 🕒 - **Accesso al credito per le PMI e rafforzamento della diversità del finanziamento alle PMI nell'Unione dei mercati dei capitali**  
*Relazione: Othmar Karas (A8-0222/2016)*  
[2016/2032(INI)]  
Commissione per i problemi economici e monetari

- 13 🕒 - **Come realizzare al meglio il potenziale di creazione di posti di lavoro delle piccole e medie imprese (PMI)?**  
*Relazione: Zdzisław Krasnodębski (A8-0248/2016)*  
[2015/2320(INI)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 14 🕒 - **Applicazione della direttiva sulla parità in materia di occupazione**  
*Relazione: Renate Weber (A8-0225/2016)*  
[2015/2116(INI)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali
- 15 🕒 - **Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014**  
*Relazione: Marian Harkin (A8-0227/2016)*  
[2015/2284(INI)]  
Commissione per l'occupazione e gli affari sociali

## 15:00 - 17:00

- 112 • **Partite truccate**  
*Interrogazione orale*  
Silvia Costa (O-000102/2016 - B8-0714/2016)  
Commissione per la cultura e l'istruzione  
Commissione  
Partite truccate  
[2016/2873(RSP)]

**Tempo di parola (articolo 162 del regolamento)**  
**Termini di presentazione**

## Tempo di parola (articolo 162 del regolamento)

### Lunedì 12 settembre 2016

17:00 - 23:00

<b>Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:30'</b>
<b>Relatori (7 x 6')</b>	<b>:42'</b>
<b>Relatori (articolo 52, paragrafo 2, del regolamento) (2 x 4')</b>	<b>:8'</b>
<b>Relatori per parere (6 x 1')</b>	<b>:6'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:119' 30</b>
PPE : 31', S&D : 27' 30, ECR : 12', ALDE : 11' 30, GUE/NGL : 9', Verts/ALE : 9', EFDD : 8', ENF : 7' 30, NI : 4'	
<b>"Catch the eye" (4 x 5')</b>	<b>:20'</b>

### Martedì 13 settembre 2016

09:00 - 12:20

<b>Consiglio (risposte comprese)</b>	<b>:10'</b>
<b>Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:15'</b>
<b>Relatori (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:105' 30</b>
PPE : 27', S&D : 24', ECR : 10' 30, ALDE : 10', GUE/NGL : 8', Verts/ALE : 8', EFDD : 7' 30, ENF : 6' 30, NI : 4'	
<b>"Catch the eye" (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

15:00 - 24:00

<b>Consiglio (risposte comprese)</b>	<b>:25'</b>
<b>Vicepresidente della Commissione/Alto Rappresentante (risposte comprese)</b>	<b>:35'</b>
<b>Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:35'</b>
<b>Relatori (3 x 6')</b>	<b>:18'</b>
<b>Relatore per parere (3 x 1')</b>	<b>:3'</b>
<b>Presidente della commissione per i bilanci</b>	<b>:3'</b>
<b>Relatori "bilancio" (2 x 3')</b>	<b>:6'</b>
<b>Autori (commissioni) (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:225' 30</b>
PPE : 61' 30, S&D : 54', ECR : 22' 30, ALDE : 21' 30, GUE/NGL : 16' 30, Verts/ALE : 16', EFDD : 14' 30, ENF : 12' 30, NI : 6' 30	
<b>"Catch the eye" (7 x 5')</b>	<b>:35'</b>

**Mercoledì 14 settembre 2016****09:00 - 11:50**

<b>Consiglio (risposte comprese)</b>	<b>:5'</b>
<b>Presidente della Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:40'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:75' 30</b>
PPE : 18' 30, S&D : 16' 30, ECR : 7' 30, ALDE : 7' 30, GUE/NGL : 6', Verts/ALE : 6', EFDD : 5' 30, ENF : 5', NI : 3'	
<b>"Catch the eye"</b>	<b>:5'</b>

**15:00 - 24:00**

<b>Consiglio (risposte comprese)</b>	<b>:10'</b>
<b>Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:55'</b>
<b>Relatori (7 x 6')</b>	<b>:42'</b>
<b>Relatori per parere (8 x 1')</b>	<b>:8'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:255' 30</b>
PPE : 70', S&D : 61' 30, ECR : 25' 30, ALDE : 24', GUE/NGL : 18' 30, Verts/ALE : 18', EFDD : 16' 30, ENF : 14' 30, NI : 7'	
<b>"Catch the eye" (8 x 5')</b>	<b>:40'</b>

**Giovedì 15 settembre 2016****08:00 - 11:50**

<b>Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:30'</b>
<b>Relatori (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Relatori per parere (7 x 1')</b>	<b>:7'</b>
<b>Autore (commissione)</b>	<b>:5'</b>
<b>Autore di ogni proposta di risoluzione (articolo 135 del regolamento)</b>	<b>:1'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:75' 30</b>
PPE : 18' 30, S&D : 16' 30, ECR : 7' 30, ALDE : 7' 30, GUE/NGL : 6', Verts/ALE : 6', EFDD : 5' 30, ENF : 5', NI : 3'	
<b>"Catch the eye" (3 x 5')</b>	<b>:15'</b>
<b>"Catch the eye" (articolo 135 del regolamento) (3 x 2')</b>	<b>:6'</b>

**15:00 - 17:00**

<b>Commissione (risposte comprese)</b>	<b>:5'</b>
<b>Autore (commissione)</b>	<b>:5'</b>
<b>Deputati</b>	<b>:75' 30</b>
PPE : 18' 30, S&D : 16' 30, ECR : 7' 30, ALDE : 7' 30, GUE/NGL : 6', Verts/ALE : 6', EFDD : 5' 30, ENF : 5', NI : 3'	
<b>"Catch the eye"</b>	<b>:5'</b>

## Termini di presentazione

### Lunedì 12 settembre 2016

- 59 ⌚ ● **Verso un nuovo assetto del mercato dell'energia - Relazione: Werner Langen (A8-0214/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 41 ⌚ ● **Strategia dell'UE in materia di riscaldamento e raffreddamento - Relazione: Adam Gierek (A8-0232/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 77 ⌚ ● **Promuovere la competitività delle PMI - Relazione: Rosa D'Amato (A8-0162/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 30 ⌚ ● **Una strategia dell'UE per la regione alpina - Relazione: Mercedes Bresso (A8-0226/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 63 ⌚ ● **Fondo fiduciario dell'UE per l'Africa: implicazioni per lo sviluppo e l'aiuto umanitario - Relazione: Ignazio Corrao (A8-0221/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 92 ⌚ ● **Creazione di condizioni del mercato del lavoro favorevoli all'equilibrio tra vita privata e vita professionale - Relazione: Tatjana Ždanoka, Vilija Blinkevičiūtė (A8-0253/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00

### Martedì 13 settembre 2016

- 86 ⌚ ● **Statistiche del commercio estero con i paesi terzi (poteri delegati e di esecuzione) - Raccomandazione per la seconda lettura: Bernd Lange (A8-0240/2016)**  
 - Emendamenti; reiezione Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 88 ⌚ ● **Statistiche in tema di gas naturale ed energia elettrica - Relazione: Barbara Kappel (A8-0184/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 94 ⌚ ● **Recenti sviluppi in Polonia e loro impatto sui diritti fondamentali sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea - Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione**  
 - Proposte di risoluzione Mercoledì 7 settembre, 12:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione; proposte di risoluzione comune Lunedì 12 settembre, 19:00  
 - Emendamenti alle proposte di risoluzione comune Lunedì 12 settembre, 20:00  
 - Richieste di votazione "distinta", "per parti separate" e "per appello nominale" Martedì 13 settembre, 16:00
- 26 ⌚ ● **Relazioni dell'UE con la Tunisia nell'attuale contesto regionale - Relazione: Fabio Massimo Castaldo (A8-0249/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00

- 52 ⌚ • **Dumping sociale nell'Unione europea - Relazione: Guillaume Balas (A8-0255/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 100 ⌚ • **Obiettivi principali per la 17a riunione della Conferenza delle parti della CITES a Johannesburg - Interrogazioni orali (O-000088/2016 - B8-0711/2016) (O-000089/2016 - B8-0712/2016)**  
 - Proposta di risoluzione Lunedì 12 settembre, 19:00  
 - Emendamenti alla proposta di risoluzione Martedì 13 settembre, 19:00  
 - Richieste di votazione "distinta", "per parti separate" e "per appello nominale" Mercoledì 14 settembre, 16:00

### Mercoledì 14 settembre 2016

- 84 ⌚ • **Requisiti tecnici per le navi adibite alla navigazione interna - Raccomandazione per la seconda lettura: Ivo Belet (A8-0256/2016)**  
 - Emendamenti; reiezione Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 83 ⌚ • **Accordo relativo all'attuazione della Convenzione sul lavoro nel settore della pesca - Proposta di risoluzione**  
 - Proposta di risoluzione Mercoledì 7 settembre, 12:00  
 - Emendamenti Lunedì 12 settembre, 19:00  
 - Richieste di votazione "distinta", "per parti separate" e "per appello nominale" Martedì 13 settembre, 16:00
- 102 ⌚ • **Regolamento delegato della Commissione che integra il regolamento (UE) n. 1286/2014 relativo ai documenti contenenti le informazioni chiave per i prodotti d'investimento al dettaglio e assicurativi preassemblati**  
 - Emendamenti Lunedì 12 settembre, 19:00  
 - Richieste di votazione "distinta", "per parti separate" e "per appello nominale" Martedì 13 settembre, 16:00
- 111 ⌚ • **Necessità di una politica europea di reindustrializzazione alla luce dei recenti casi di Caterpillar e Alstom - Dichiarazioni del Consiglio e della Commissione**  
 - Proposte di risoluzione Mercoledì 28 settembre, 12:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione; proposte di risoluzione comune Lunedì 3 ottobre, 19:00  
 - Emendamenti alle proposte di risoluzione comune Lunedì 3 ottobre, 20:00
- 39 ⌚ • **Documento di viaggio per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare - Relazione: Jussi Halla-aho (A8-0201/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 36 ⌚ • **Asilo: misure temporanee a beneficio dell'Italia e della Grecia - Relazione: Ska Keller (A8-0236/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 27 ⌚ • **Orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione - Relazione: Laura Agea (A8-0247/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 31 ⌚ • **Applicazione della direttiva sui servizi postali - Relazione: Markus Ferber (A8-0254/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00



- 35 ⌚ • **Accesso al credito per le PMI e rafforzamento della diversità del finanziamento alle PMI nell'Unione dei mercati dei capitali - Relazione: Othmar Karas (A8-0222/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 13 ⌚ • **Come realizzare al meglio il potenziale di creazione di posti di lavoro delle piccole e medie imprese (PMI)? - Relazione: Zdzisław Krasnodębski (A8-0248/2016)**  
 - Emendamenti del relatore; almeno 76 deputati; proposte di risoluzione alternative Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 103 ⌚ • **Prospetto da pubblicare per l'offerta al pubblico o l'ammissione alla negoziazione di titoli - Relazione: Petr Ježek (A8-0238/2016)**  
 - Emendamenti Lunedì 12 settembre, 19:00

### Giovedì 15 settembre 2016

- 14 ⌚ • **Applicazione della direttiva sulla parità in materia di occupazione - Relazione: Renate Weber (A8-0225/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 15 ⌚ • **Attività, incidenza e valore aggiunto del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione tra il 2007 e il 2014 - Relazione: Marian Harkin (A8-0227/2016)**  
 - Emendamenti Mercoledì 7 settembre, 12:00
- 108 ⌚ • **Filippine**  
 - Proposte di risoluzione (articolo 135 del regolamento) Lunedì 12 settembre, 20:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione; proposte di risoluzione comune (articolo 135 del regolamento) Mercoledì 14 settembre, 13:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione comune (articolo 135 del regolamento) Mercoledì 14 settembre, 14:00
- 109 ⌚ • **Somalia**  
 - Proposte di risoluzione (articolo 135 del regolamento) Lunedì 12 settembre, 20:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione; proposte di risoluzione comune (articolo 135 del regolamento) Mercoledì 14 settembre, 13:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione comune (articolo 135 del regolamento) Mercoledì 14 settembre, 14:00
- 110 ⌚ • **Zimbabwe**  
 - Proposte di risoluzione (articolo 135 del regolamento) Lunedì 12 settembre, 20:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione; proposte di risoluzione comune (articolo 135 del regolamento) Mercoledì 14 settembre, 13:00  
 - Emendamenti a proposte di risoluzione comune (articolo 135 del regolamento) Mercoledì 14 settembre, 14:00

**Votazioni distinte - Votazioni per parti separate - Votazioni per appello nominale**

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| - Testi posti in votazione martedì   | Venerdì 9 settembre, 12:00    |
| - Testi posti in votazione mercoledì   | Lunedì 12 settembre, 19:00    |
| - Testi posti in votazione giovedì   | Martedì 13 settembre, 19:00   |
| - Proposte di risoluzione concernenti le discussioni su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (articolo 135 del regolamento) | Mercoledì 14 settembre, 19:00 |